

# MEMORIA DE ACTIVIDADES 2014



[www.maramiproasia.org](http://www.maramiproasia.org)

Avda. del Puerto 308, 1º pta.3, 46024 Valencia

Teléfono: 96 330 76 41

NIF: G97794929

E-mail: [maramiproasia@gmail.com](mailto:maramiproasia@gmail.com)

CV-01-040175-V (Asociaciones)

CV-04-040630-V (Voluntariado)

Ministerio Asuntos Exteriores 591485

Utilidad Pública

AECID

Edición: Área de Comunicación Marami pro Asia

Fotografías: Archivo Marami pro Asia

Revisión: Directiva ONG

# ÍNDICE

|  | <i>Página</i> |
|--|---------------|
| ❖ CARTA DE LA PRESIDENTA.....                                      | 1             |
| ❖ PRESENTACIÓN.....  | 2             |
| ❖ PROYECTOS EN LA COMUNIDAD VALENCIANA                             |               |
| ➤ <i>Campaña de recogida de alimentos</i> .....                    | 4             |
| ➤ <i>Jornadas de selección y formación de voluntarios</i> .....    | 4             |
| ➤ <i>Recogida e envío de materiales</i> .....                      | 5             |
| ➤ <i>Presentación de los Proyectos de 2013</i> .....               | 5             |
| ➤ <i>Musical del Caxton College</i> .....                          | 6             |
| ➤ <i>Campeonato de baloncesto</i> .....                            | 6             |
| ➤ <i>Jornada de conocimiento de la cultura filipina</i> .....      | 6             |
| ➤ <i>Fiestas con la comunidad filipina</i> .....                   | 7             |
| ❖ PROYECTOS DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO INTERNACIONAL             |               |
| ➤ <b>Proyecto Médico – Todos contigo: Filipinas</b>                |               |
| ❖ <i>Consultas médicas</i> .....                                   | 10            |
| ❖ <i>Atención médica en los Barangays</i> .....                    | 11            |
| ❖ <i>Campaña de extracción de sangre</i> .....                     | 12            |
| ❖ <i>Capacitación al personal del Centro de Salud</i> .....        | 12            |
| ❖ <i>Actividades lúdicas</i> .....                                 | 12            |
| ❖ <i>Todos contigo: Filipinas</i> .....                            | 13            |
| ➤ <b>Livelihood and Shelter Project in Tacloban</b> .....          | 14            |
| ➤ <b>Rehabilitation and Recovery Project after Typhoon Yolanda</b> |               |
| ❖ <i>Consultas médicas</i> .....                                   | 16            |
| ❖ <i>Atención médica en los Barangays</i> .....                    | 17            |
| ❖ <i>Promoción de la salud dental</i> .....                        | 18            |
| ❖ <i>Compra de medicamentos y materiales médicos</i> .....         | 19            |
| ❖ <i>Enseñanza del español</i> .....                               | 20            |
| ❖ <i>Actividades lúdicas en la zona pesquera</i> .....             | 21            |
| ❖ <i>Restauración de Pontevedra North Elementary School</i> .....  | 21            |
| ❖ <i>Todos contigo: Filipinas</i> .....                            | 22            |
| ❖ RESULTADOS OBTENIDOS .....                                       | 23            |
| ❖ PLAN DE ACTUACIÓN PARA 2015.....                                 | 24            |
| ❖ AGRADECIMIENTOS.....   | 25            |
| ❖ COLABORACIÓN.....  | 26            |

# CARTA DE LA PRESIDENTA



*La memoria anual de actividades de Marami pro Asia me vuelve a dar ocasión para hacer balance del año transcurrido.*

*Como cada año, desde que Marami tuvo sus inicios, quiero agradecer de un modo especial a la Comunidad Filipina la colaboración que nos presta, sabiendo como saben que todos nuestros esfuerzos, van a ayudar muy en concreto a su país, Filipinas.*

*En segundo lugar, como no, mi agradecimiento a los voluntarios que realmente son los protagonistas de todas las acciones que realizamos en cooperación, para hacer la vida de la sociedad filipina necesitada mas llevadera.*

*Quiero recordar lo que hago cada año y que es una máxima del voluntariado en general que **“El que generosamente da, recibe más que lo que ofrece.”** Y estoy segura de que todos los voluntarios así lo ven.*

*Nos esforzamos por colaborar en paliar las necesidades de ese país pero ha sido y será también nuestro deseo, que todos los voluntarios que se trasladan a Filipinas puedan ver a la vez la belleza de ese país y los valores que transmite.*

*Venimos comprobando durante estos años que Marami se ha convertido en un lugar donde se fomenta la verdadera amistad y crea vínculos que con el tiempo no se van a romper.*

*Si todo esto los voluntarios han sido capaces de descubrirlo, nuestra asociación queda más que recompensada.*

A handwritten signature in blue ink, which reads "María del Carmen Sanchis Ferrandis". The signature is written in a cursive style and is underlined.

*María del Carmen Sanchis Ferrandis  
Presidenta de Marami pro Asia*

---

# PRESENTACIÓN

---

**Marami pro Asia** nace en 2004, por la iniciativa del Consulado de Filipinas en Valencia y la comunidad Filipina, de la preocupación por la desigualdad y la pobreza que existe en Filipinas.

Se dedica a la **sensibilización** mediante los proyectos dirigidos a la mejora de las condiciones de vida de los niños y de los adultos más desfavorecidos del Tercer Mundo. Promueve la educación y la capacitación laboral entre las personas y comunidades locales como herramienta básica para salir de la pobreza. Los proyectos de Cooperación Internacional de Marami incluyen proyecto sanitario, dental e educativo.

Mediante el **voluntariado** mejora la información de los jóvenes sobre los países pobres, ayudándoles a comprender las relaciones Oriente-Occidente. Se pretende dar énfasis a la capacidad de trabajar con los demás como medio para conseguir un mundo más justo y equitativo. Marami cuenta con más de 500 voluntarios.

La mayoría de estos voluntarios son médicos, odontólogos, enfermeras, profesores e ingenieros de distintas ciudades como Madrid, Barcelona, Alicante, Murcia y Sevilla.

Marami cuenta con la ayuda de varias organizaciones para llevar a cabo su proyecto tanto a nivel nacional como internacional.

❖ **A nivel nacional:**

1. Asociaciones filipinas: Samahang Pilipino sa Valencia, Filipino Sports and Culture Association in Valencia, Local de Manila, 3K y Philippine Women Association.

2. Club Unesco

❖ **A nivel internacional**

1. Kusang Loob Foundation

2. Pontevedra Rural Health Unit

3. Teresita L. Jalandoni Provincial Hospital

4. Pontevedra North Elementary School

La **Junta Directiva** está formada por la Presidenta, la Vicepresidenta, la Secretaria y dos Vocales. No recibe ninguna retribución.

Presidenta: Carmen Sanchis Ferrandis

Vicepresidenta: Rebeca Ribes Hankins

Secretaria: M<sup>ra</sup> Eugenia Gascó-Gomez de Membrillera

Vocales: Paloma Bello Barrachina y Carlos Sanchis Ferrandis

La sede de Marami se encuentra en Valencia. En ella se hacen las entrevistas, la información y orientación a los futuros voluntarios así como la gestión de los proyectos.

## Objetivos

1. *Fomento del desarrollo integral de personas marginadas o desarraigadas.*
2. *Colaboración con Corporaciones Locales y Administraciones Públicas para gestionar los programas de desarrollo.*
3. *Cooperación con ONGs, tanto nacionales como internacionales, en los proyectos de asistencia social a sectores marginados.*
4. *Estrechar vínculos y relaciones con otras entidades en los países en vías de desarrollo.*
5. *Atención especial a los inmigrantes y refugiados prestándoles servicios que faciliten su integración social.*
6. *La cooperación internacional al desarrollo, la ayuda humanitaria, la educación para el desarrollo y sensibilización social en áreas territoriales y prioridades sectoriales.*

## Solidaridad internacional:

- ❖ *Misiones médicas en diferentes islas del archipiélago filipino.*
- ❖ *Misiones dentales.*
- ❖ *Construcción de casas en poblaciones marginales.*
- ❖ *Atención a niños en las cárceles filipinas.*
- ❖ *Apoyo a niños víctimas del maltrato.*
- ❖ *Orientación a la mujer para transformar materiales naturales en productos para la comercialización.*
- ❖ *Canalización de aguas, como medio para mejorar la higiene.*
- ❖ *Enseñanza del castellano en las escuelas.*

## Coste y financiación

*Marami se financia con las **donaciones particulares** ya que no recibe subvención por parte de ningún organismo público. Los gastos del viaje corren a cargo de cada voluntario.*

*Para los estudiantes de la Universidad de Valencia, hay un convenio en el que pueden solicitar una beca para cubrir una parte del viaje. Además, para los médicos residentes, hay un convenio con el INSS, mediante la cual el mes que trabajan en Filipinas se les paga su retribución ordinaria.*

*A lo largo del año, Marami recibe donaciones de medicamentos, materiales médicos, dentales, escolares y alimentos envasados y no perecederos. Éstos se envían un par de veces al año en varias cajas para ser repartidos en la zona del proyecto. El médico responsable de la zona elabora la lista de todo el material necesario. Lo que falta se compra directamente allí con el dinero que procede asimismo de donaciones particulares.*

*Este año, a raíz del tifón ocurrido en 2013, **Farmamundi** hizo una donación de 15.000 euros para los proyectos médicos en las zonas afectadas.*

## Solidaridad local y nacional:

- ❖ *Reinserción social de presos.*
- ❖ *Ayuda al mantenimiento de la cultura, costumbres y raíces de los inmigrantes.*
- ❖ *Orientación laboral de los jóvenes inmigrantes filipinos.*
- ❖ *Cursos de acercamiento a la realidad asiática.*
- ❖ *Campañas de sensibilización al voluntariado entre estudiantes universitarios y profesionales.*
- ❖ *Preparación de voluntarios para proyectos de cooperación internacional.*

# I- PROYECTOS EN LA COMUNIDAD VALENCIANA

## 1. Campaña de recogida de alimentos

Marami Pro Asia y **Club UNESCO** tienen un convenio según el cual acuerdan su colaboración tanto en organización de eventos para la recaudación de fondos destinados al proyecto, como en participación de voluntariado, y su consiguiente apoyo a la campaña.

En enero, dos meses después de la catástrofe, se organizó una campaña de recogida de alimentos no perecederos en la Estación del Norte de Valencia, con el apoyo de Adif. Voluntarios de Marami y del Club UNESCO estuvieron durante una semana en dicha campaña.



## 2. Jornadas de selección y formación de voluntarios



Marami Pro Asia, se difunde a través del boca a boca, de las redes sociales y de su página web. Cada año aumenta el número de solicitantes y es esto lo que nos permite medir el éxito de Marami Pro Asia.

Las **entrevistas** se hacen en la sede de Marami por el equipo directivo ayudado por los voluntarios más veteranos no sólo de Valencia sino también de Murcia, Madrid y Barcelona. Consiste en comunicar y hacer entender al interesado las actividades que allí se van a realizar y las normas de convivencia que, basadas en el respeto y la colaboración, suponen la garantía de que cada año quede la experiencia y la amistad entre voluntarios.



Muchas personas se interesaron por los proyectos de Marami este año. Estas personas pasaron por un **proceso de selección**. De este proceso, fueron elegidos 40 voluntarios: 15 voluntarios en marzo, 16 en julio y 9 en agosto. Los tres coordinadores y la Presidenta estuvieron supervisando de primera mano el buen funcionamiento de todos los proyectos. Antes de los proyectos se organizaron dos reuniones para conocerse, organizar y repartir las tareas y plantear las dudas que tuvieran.



### 3. Recogida e envío de materiales

El proyecto **“Todos contigo: Filipinas”** que empezó en noviembre de 2013, continúa en marcha este 2014. A lo largo del año, se hicieron recogidas de alimentos no perecederos, productos de higiene, medicamentos y material sanitario. Muchas personas se acercaron a la oficina de Marami para llevar alimentos y medicamentos.

Todas estas donaciones se enviaron en cajas a Pontevedra, Filipinas para después ser repartidos a los damnificados por el tifón.



### 4. Presentación de los Proyectos de 2013

Cada año, Marami pro Asia hace una presentación de los proyectos de cooperación internacional para repasar todas las actividades realizadas en Filipinas.

El 9 de febrero tuvo lugar dicha presentación en el Centro Cultural La Pechina. En ella asistieron voluntarios, amigos, familiares, la comunidad filipina y los colaboradores en nuestros proyectos.

Este año, en la presentación se habló del proyecto **“Todos contigo: Filipinas”**. Se entregaron certificados de agradecimiento a todos los colaboradores en dicho proyecto. Las mujeres filipinas prepararon bailes típicos filipinos: tinikling y salakot.

Al finalizar, hubo una degustación de platos típicos filipinos preparados por la Comunidad Filipina en Valencia.



## 5. Musical en Caxton College

Caxton College ha colaborado con Marami pro Asia donando todo lo recaudado en su musical anual al proyecto "Todos contigo: Filipinas". Los alumnos representaron la famosa película Grease.



## 6. Campeonato de baloncesto

El pasado mes de abril, aprovechando las vacaciones de Semana Santa, Marami pro Asia y Filipino Sports and Culture Association in Valencia organizaron un campeonato de baloncesto para los jóvenes filipinos de Alicante y Valencia.

Estos campeonatos se organizan una vez al año, aunque durante todo el año la Comunidad Filipina es muy activa en los temas deportivos, sobre todo en el baloncesto. Al finalizar, se entregaron medallas a todos los jugadores y trofeo al equipo vencedor, que en este caso fue el equipo de Valencia.

Este tipo de actividades fomenta entre los más jóvenes el uso del tiempo libre en actividades lúdicas, deportivas y culturales.



## 7. Jornada de conocimiento de la cultura filipina



Los filipinos en Valencia celebran el día de la Independencia en el mes de Junio. Desde hace varios años, Marami colabora con las asociaciones filipinas en la organización de este evento.

Esta jornada es una orientación a los voluntarios que participarán en los proyectos de cooperación al desarrollo en Filipinas. Se pretende que conozcan la cultura, el idioma, la tradición, las costumbres y tema gastronómico de Filipinas. Tuvo lugar en el Salón de Actos de la parroquia San Mauro-Jesús Obrero, en Valencia.



Se explicaron los platos filipinos típicos así como su elaboración. Algunos de estos platos fueron: pansit, sinangag o arroz frito, lumpia, bibingka, cassava, adobo, embutido y putu. Representaron los bailes típicos como tinikling, igorot y subli con vestimentas típicas del país.



## 8. Fiestas con la comunidad filipina

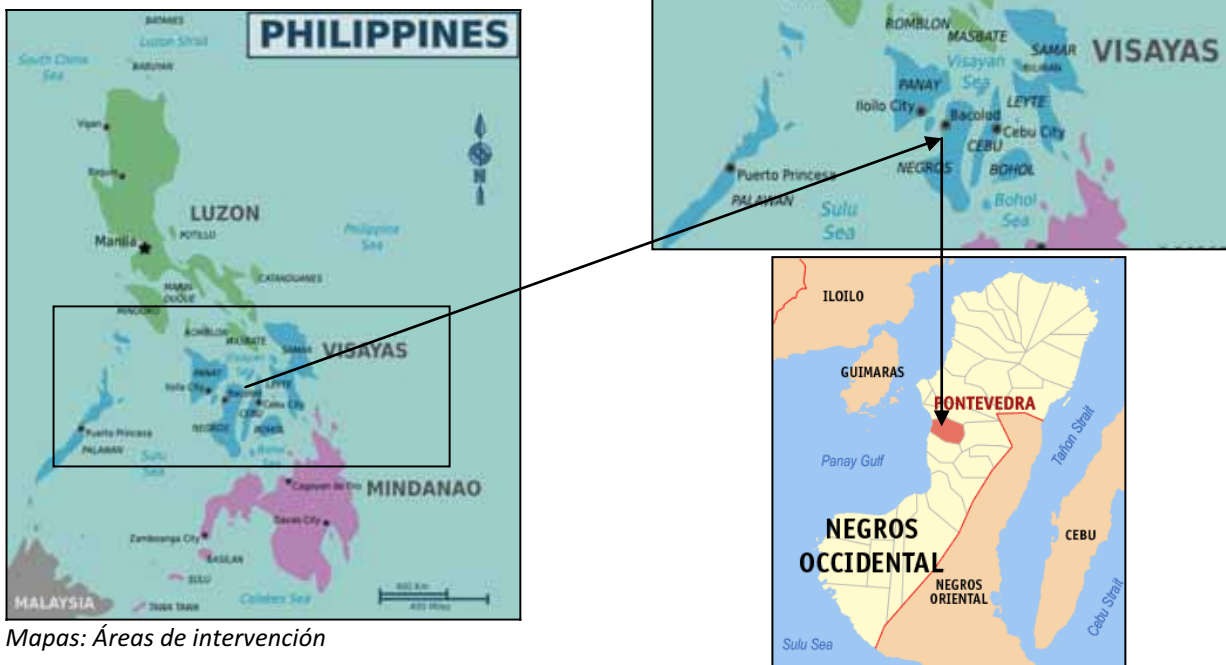
*Todos los años, la Comunidad filipina en Valencia celebra la festividad del Santo Niño de Cebú. Este año, ha contado con la presencia del Arzobispo Don Carlos Osoro Sierra. Dedicó esta ocasión a las víctimas del tifón Yolanda/Haiyán en Filipinas. Las mujeres filipinas dedicaron bailes típicos al Arzobispo y a todos los asistentes.*



*El pasado mes de diciembre, las distintas asociaciones filipinas organizaron fiestas navideñas. En dichas fiestas, contaron con la colaboración de Marami pro Asia.*



## II - PROYECTOS DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO INTERNACIONAL



Mapas: Áreas de intervención

Los proyectos internacionales de cooperación al desarrollo se llevaron a cabo en **Pontevedra**. Es un municipio de la ciudad de Bacolod, en la provincia de Negros Occidental (Visayas). Se realizaron los meses de marzo, julio y agosto. Participaron 40 voluntarios. Entre estos voluntarios hay médicos, enfermeras, odontólogo, profesores, estudiantes e ingenieros.

Los proyectos son dirigidos por la Presidenta de la ONG, Carmen Sanchis Ferrandis y coordinados por tres coordinadores. En el centro de salud, el médico responsable era Dr. Johnson Zuloaga que, junto con su equipo de enfermeras y auxiliares estuvo supervisando y ayudando a los voluntarios.

Pontevedra tiene más de 60.000 habitantes. Tiene varias escuelas primarias y secundarias públicas. Posteriormente, se desplazan a la ciudad para continuar con sus estudios universitarios. Esto dificulta enormemente que los chicos continúen sus estudios. No hay muchas posibilidades laborales, por lo que la gente, a partir de los 15 años, pasa la mayor parte del tiempo en la calle haciendo "vida social" o yendo a la capital.

Pontevedra tiene una industria de azúcar muy potente. El idioma oficial es el ilongo (un dialecto del tagalog). El inglés es conocido y entendido por gran parte de la población. Los voluntarios médicos cuentan con la ayuda de las enfermeras del Centro de Salud y de un grupo de estudiantes de enfermería para las labores de interpretación, comunicación y transmisión de seguridad a los pacientes.

La colaboración local se lleva a cabo a través de **Kusang Loob Foundation**, una organización sin ánimo de lucro, fundada el 28 de Noviembre de 1996 con el objetivo de colaborar, formar y sensibilizar a la población para que puedan transformar su realidad diaria. Su Presidenta es Gretchen O. Cojuangco.

Las áreas sobre las que trabaja son:

- ❖ La escolarización y cooperación con las instituciones educativas.
- ❖ Cooperación con otras Instituciones que promueven y ayudan en materia de Salud e Higiene, así como en las necesidades básicas requeridas por la infancia.
- ❖ Cooperación con otras Instituciones Internacionales que operan en Filipinas.
- ❖ Garantizar el seguimiento mediante la formación de Monitores.

Actúa como contraparte local de Marami Pro Asia en la zona de Negros Occidental, ejecutando proyectos de salud, de higiene y de educación con la colaboración de voluntarios profesionales y estudiantes preocupados por la situación de los más desfavorecidos en Filipinas.



La fundación Kusang Loob colabora con este proyecto facilitando a los voluntarios tanto el alojamiento en Pontevedra como los desplazamientos a las áreas de intervención. Marami pro Asia lleva colaborando con ellos desde 2004. El respaldo de Kusang Loob Foundation ha sido de vital importancia para paliar las deficiencias de los más necesitados en estos últimos años.

## PROYECTO MÉDICO – TODOS CONTIGO: FILIPINAS

*País: Filipinas*

*Zonas de actuación: Pontevedra y Cádiz City (Negros Occidental)*

*Período de intervención: Febrero-Marzo 2014*

*Voluntarios: 15 (equipo médico y logístico)*

*Dirección del proyecto: Carmen Sanchis Ferrandis*

*Coordinadores: Santiago de Hevia y Justine Zaldua*

*Médico responsable: Dr. Johnson Zuloaga*

*Equipo Médico: Belén Jiménez, Diana Pardo, Elisabet Rodríguez, Inmaculada Torrijo,  
Marta Franco, Oscar Cifuentes, Paula Monserrat, Sonia Benito y Virginia Vidal*

*Equipo Logístico: María Carmen Folguera, Eduardo Selma y Javier Bello*

*Financiación: Privada*

*Población beneficiaria: 8.700 personas (directos e indirectos)*

*Salud: 975 personas*

*Distribuciones: 1.550 familias (aprox. 5 miembros por familia)*

### 1. Consultas médicas



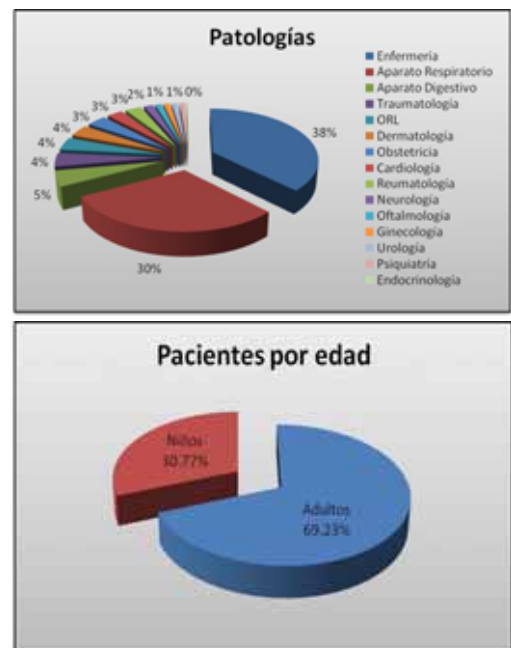
*En este proyecto, Marami ha contado con personal médico experimentado. Por lo que ha incrementado el número de casos atendidos. Las consultas médicas se llevan a cabo en el Pontevedra Rural Health Unit Main Health Center. Aunque algunos días, los voluntarios se desplazaron a distintos barangays para hacer las consultas médicas.*

*La labor médica consistió principalmente en la atención primaria a pacientes, exploración a base de fonendoscopio, palpación y observación. En ciertos casos, el equipo médico derivó algunos pacientes al hospital para un diagnóstico más exhaustivo. Finalmente se procedía al tratamiento, facilitando a los pacientes de forma gratuita la medicación que se les había recetado. Se repartieron blísteres y jarabes de Paracetamol e Ibuprofeno, varios tratamientos completos de Amoxicilina, sobres de suero oral en diferentes cantidades, antihipertensivos (Karvea), sobres de Enantyum y blísteres de Ranitidina.*

Las principales patologías encontradas son del tracto respiratorio tales como infección del tracto respiratorio superior, tuberculosis, broncoespasmo y asma. Se han encontrado también patologías del tracto digestivo, traumatológicas (principalmente dolor muscular y lumbalgias), dermatología u oftalmología.

Los voluntarios médicos y enfermeras pudieron ayudar en varios partos. Entre las tareas realizadas por las enfermeras se encuentra la toma de tensión arterial, cura de heridas y nebulizaciones.

Hay que destacar que casi un tercio de los pacientes atendidos son niños.



## 2. Atención médica en los Barangays

El equipo médico realizó giras médicas en distintos barangays (Canroma, Burgos, San Isidro, Don Salvador Benedicto, Pandan y General Malvar). En estas giras, los voluntarios se desplazaron a zonas en las que la población tiene dificultades para trasladarse al Health Centre y a zonas afectadas por el tifón. Ello suponía trasladar los medicamentos e instalar la consulta en dichas zonas. En estos días hay un aumento considerable de las personas atendidas. Mientras los médicos atienden a los padres, los voluntarios de logística se encargan de realizar actividades lúdicas con los niños.



### PROYECTO DE SALUD EN LOS BARANGAYS

| Enfermedades     | Adultos    | Pediátrico |
|------------------|------------|------------|
| Cardiológicas    | 7          | 0          |
| Respiratorias    | 48         | 74         |
| Digestivas       | 12         | 13         |
| Dermatológicas   | 12         | 6          |
| Reumatológicas   | 15         | 0          |
| Ginecológicas    | 7          | 0          |
| Traumatológicas  | 15         | 3          |
| ORL              | 14         | 8          |
| Neurológicas     | 11         | 0          |
| Oftalmológicas   | 4          | 0          |
| Urológicas       | 4          | 0          |
| Psiquiátricas    | 6          | 0          |
| Obstetricia      | 31         | 0          |
| Endocrinológicas | 3          | 0          |
| <b>TOTAL</b>     | <b>189</b> | <b>104</b> |

### 3. Campaña de extracción de sangre

Se realizó una campaña de extracción de sangre en colaboración con el personal médico local. Muchos habitantes de la zona de Pontevedra acudieron a donar sangre. En un solo día, los voluntarios médicos hicieron alrededor de 600 extracciones.



### 4. Capacitación al personal del Centro de Salud

Este año el equipo de voluntarios contó con la presencia de dos ginecólogas, Virginia Vidal y Elisabet Rodríguez, que participaron en más de 30 partos. Además dieron una conferencia al personal del centro de salud sobre cómo actuar ante las complicaciones obstétricas ("Obstetrical emergencies").



### 5. Actividades lúdicas

Todas las mañanas, los voluntarios acuden al colegio primaria de Pontevedra para el izado de la bandera, la oración y a la actividad gimnástica matinal de los niños. Los voluntarios prepararon una coreografía sencilla y la compartieron con los alumnos.

Los voluntarios, al terminar las consultas médicas, pasan la tarde jugando y enseñándoles cosas a los niños de la zona ya sea en casa o en la playa.



## 6. Todos contigo: Filipinas



A raíz del desastre ocurrido, el equipo médico y logístico de Marami pro Asia se desplazaron a Cadiz City, ubicada en el norte de Negros Occidental y una de las más afectadas por el tifón, para llevar a cabo consultas médicas y distribuir kits básicos de alimento e higiene.

El equipo logístico estaba formado por cinco personas. Sus funciones consistían en:

- El control de los lugares de atención médica
- El control de medicamentos
- La planificación del horario
- El reparto medicamentos y alimentos

Pudieron ver de primera mano la situación de las familias afectadas por el tifón. Los voluntarios pudieron ver que, a pesar del desastre ocurrido, los habitantes, sobre todo los niños, no pierden la sonrisa.

| PROYECTO DE SALUD: CADIZ CITY |            |            |
|-------------------------------|------------|------------|
| Enfermedades                  | Adultos    | Pediátrico |
| Cardiológicas                 | 16         | 0          |
| Respiratorias                 | 38         | 18         |
| Digestivas                    | 7          | 0          |
| Dermatológicas                | 5          | 1          |
| Reumatológicas                | 13         | 0          |
| Obstétricas                   | 1          | 0          |
| Traumatológicas               | 13         | 0          |
| ORL                           | 4          | 1          |
| Neurológicas                  | 5          | 0          |
| Oftalmológicas                | 5          | 0          |
| Urológicas                    | 2          | 2          |
| Enfermería                    | 119        | 6          |
| <b>TOTAL</b>                  | <b>228</b> | <b>28</b>  |

| DISTRIBUCIONES        |               |               |             |
|-----------------------|---------------|---------------|-------------|
| Áreas de intervención | Núm. Familias | Kit Alimentos | Kit Higiene |
| Samar                 | 200           | X             | X           |
| Leyte                 | 400           | X             | X           |
| Biliran               | 200           | X             | X           |
| Cebú                  | 200           | X             | X           |
| Negros Occidental     | 550           | X             | X           |
| <b>TOTAL</b>          | <b>1550</b>   |               |             |

| SUPLEMENTO FAMILIA NUMEROSA<br>(Miembros de unidad familiar +7) |      | *KIT DE ALIMENTOS E HIGIENE REPARTIDOS |      |
|---|------|--|------|
| Lata tomate   | 800g | Arroz                                  | 2kg  |
| Lata tomate   | 460g | Pasta                                  | 500g |
| Azúcar  | 300g | Atún                                   | 80g  |
| Cepillos de dientes   | 3    | Azúcar                                 | 100g |
| Dentífrico familiar   | 1    | Cepillos de dientes                    | 3    |
| Jabón en pastilla   | 1    | Dentífrico individual                  | 3    |

## LIVELIHOOD AND SHELTER PROJECT IN TACLOBAN

*País: Filipinas*

*Zonas de actuación: Tacloban, Leyte*

*Período de intervención: Marzo hasta Julio 2014*

*Dirección del proyecto: Carmen Sanchis Ferrandis*

*Coordinadores: Santiago de Hevia*

*Financiación: Privada*

*Población beneficiaria: más de 1.000 personas*

*Leyte y Eastern Samar son las zonas más afectadas por el tifón y donde hay un mayor número de personas afectadas. En Eastern Samar un total de 497.497 personas fueron víctimas del tifón y en Leyte, un total de 2.364.023 personas. Más de 450.000 viviendas fueron destruidas o parcialmente dañadas. En cuanto a los medios de vida, los pescadores perdieron sus redes y otros utensilios de pesca y sus barcas han sido gravemente dañadas.*



*Marami Pro Asia tiene un convenio de colaboración con **School of Economics** y el **Center for Research and Communication de University Asia & the Pacific**, en el que establece que el coordinador del proyecto "Todos contigo: Filipinas" Santiago de Hevia, preste sus servicios como voluntario en el proyecto de Recuperación de los Medios de Vida en Leyte y Eastern Samar.*

*Ha colaborado con el equipo local en la elaboración de informes sobre los daños producidos por el tifón. Asistió a las reuniones de la cooperativa **Foodlink** para establecer el plan de acción en el proyecto de recuperación de los medios de vida de los afectados. Preparó un proyecto educativo para los niños y profesores de Tacloban. Realizó un cuestionario para los agricultores con el fin de conocer la situación de sus medios de vida.*





Junto con el responsable de la Escuela de Económicas y la coordinadora del proyecto en Tacloban, realizaron visitas a DSWD (Department Social Welfare Development), a EVSU (Eastern Visayas States University) y a Victo para organizar un seminario con Foodlink, Departamento de Agricultura y los agricultores de la zona.



En los seminarios se trataron las ventajas del cultivo del cacao, la mejora de la calidad de la carne porcina y la incorporación de piscifactorías en la zona. Además visitaron los terrenos y campos de cultivo en el Barangay Pagu en Tanauan, en el Barangay Picas y en Apitong donde se implantarían los proyectos.

Colaboró en los proyectos de recuperación y desarrollo de **Mission Tacloban** mediante la construcción de casas temporales en Old Kawayan y la construcción de Cabuynan Elementary School, donde debido al desastre los maestros impartían sus clases a los niños y niñas bajo carpas donadas por organizaciones humanitarias.



Habló de la importancia de la cooperación a los alumnos de 6º grado. Combinó la teoría con actividades dinámicas y un taller artístico utilizando material reciclado. .

Se visitaron a las familias más afectadas en los asentamientos para conocer de primera mano la historia de cada familia y la respuesta de las organizaciones humanitarias, lo que sirvió además de terapia psicosocial a los supervivientes de la tragedia que sentían la necesidad de ser escuchados y poder asimilar lo ocurrido tras el shock postraumático.

Los beneficiarios son:

- ❖ Construcción de viviendas temporales en Old Kawayan = **100 familias**
- ❖ Construcción de Escuela Cabuynan = **544 alumnos + 15 profesores**
- ❖ Distribución de 550 chubasqueros en Cabuynan Elementary School = **544 alumnos**
- ❖ Proyecto de Recuperación de los Medios de Vida = **4 cooperativas**



## REHABILITATION AND RECOVERY PROJECT AFTER TYPHOON YOLANDA

*País: Filipinas*

*Zonas de actuación: Negros Occidental: Pontevedra y Cadiz City*

*Período de intervención: Julio y Agosto 2014*

*Voluntarios: 20 (equipo médico, dental, educativo y logístico)*

*Dirección del proyecto: Carmen Sanchis Ferrandis*

*Coordinadores: Santiago de Hevia y Jason Godoy*

*Médico responsable: Dr. Johnson Zuloaga*

*Equipo Médico: Antonio Romero, Beatriz Campos, Carolina de Solís, Haydeé Sánchez, Julia Buesa, María Andreu, María Camarena, María José Mari, María Vicenta Chisvert y Mireia Andrés*

*Equipo Docente: Adriano dell'Aquila, Arantxa Sanchis, Borja Biosca, Carlos Hoyos, Carlos Ros, Nekane Romero, Pablo Jiménez y Paloma Martínez*

*Financiación: Privada y donación de Farmamundi*

*Población beneficiaria: más de 2.450 personas*

*Salud: 829 personas*

*Dental: 184 personas*

*Educación: 950 niños y niñas*

*Distribuciones: 289 familias (aprox. 5 miembros por familia)*

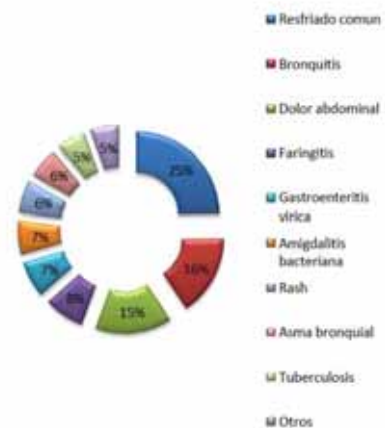
### 1. Consultas médicas

*El equipo médico estaba formado por médicos, experimentados, estudiantes de medicina, odontólogo, farmacéuticos y enfermeros.*

*La misión médica consistió principalmente en la atención primaria a pacientes, exploración tanto a adultos como a niños de Pontevedra, de los barangays de áreas rurales y de la zona norte afectada por el tifón Yolanda el pasado mes de Noviembre.*

*Las atenciones médicas se hacían en Rural Health Center de Pontevedra. Consistían en atención primaria a los pacientes, diagnóstico y finalmente el tratamiento. Se les facilitaba, de forma gratuita, la medicación que se les había recetado.*

#### DATOS MEDICINA



Las patologías más frecuentes eran:

- ❖ Patologías del aparato respiratorio: resfriado común y otros tipos de infección rinofaríngea.
- ❖ Patologías digestivas: gastroenteritis, parasitosis, dolores abdominales inespecíficos por intolerancias alimentarias.
- ❖ Patologías de la piel: Heridas por picaduras de insectos y micosis.
- ❖ Patologías del aparato locomotor: artrosis o artritis.
- ❖ Patología oftálmica
- ❖ Tuberculosis y mordedura de perro

La cirugía menor también se realizaba en el centro de salud, lo que permitió intervenir en cortes y heridas en extremidades, resueltos con puntos de sutura. También se practicaron cinco fimosis a niños de diez años y la extirpación de lipomas.



## 2. Atención médica en los Barangays

Como parte del trabajo, el equipo se desplazaba a los barangays junto con un equipo local y el doctor Zuloaga para atender a todos aquellos que necesitan asistencia sanitaria. Se improvisa una sala de espera y los pacientes van pasando uno a uno por los médicos que realizan la exploración y si es pertinente prescriben la medicación necesaria para tratar la patología.

Los médicos volcaron sus esfuerzos en la atención sanitaria a pacientes en barangays de áreas rurales que están demasiado alejadas para poder acercarse al centro de salud o que no tienen medios para ir al centro de salud.

Se hacía el mismo trabajo: atención a pacientes, diagnóstico y tratamiento, pero con una capilla o una pista de baloncesto como telón de fondo. El recibimiento era de lo más personal y profundo por todos los habitantes del lugar. Los desplazamientos se hacían a través de dos furgonetas con conductores proporcionados por la fundación Kusang Loob.



| PROYECTO DE SALUD: BARANGAYS |            |            |
|------------------------------|------------|------------|
| Enfermedades                 | Adultos    | Pediátrico |
| Cardiológicas                | 48         | 0          |
| Respiratorias                | 153        | 278        |
| Digestivas                   | 40         | 44         |
| Dermatológicas               | 24         | 26         |
| Reumatológicas               | 33         | 0          |
| Ginecológicas                | 1          | 0          |
| Traumatológicas              | 67         | 15         |
| ORL                          | 5          | 15         |
| Neurológicas                 | 42         | 3          |
| Oftalmológicas               | 15         | 3          |
| Urológicas                   | 8          | 1          |
| Psiquiátricas                | 6          | 0          |
| Obstetricia                  | 2          | 0          |
| Endocrinológicas             | 0          | 0          |
| <b>TOTAL</b>                 | <b>444</b> | <b>385</b> |

Mientras los médicos atendían a los pacientes, el equipo logístico se encargaba de jugar con los niños.

### 3. Promoción de la salud dental

El equipo de odontología estaba formado por un odontólogo. Toda la actividad odontológica se desarrolló en el Health Center de Pontevedra.

Se atendieron a 426 personas. En las consultas dentales se atendieron a 184 pacientes. Se repartieron materiales dentales a 242 niños y niñas como parte de la campaña de higiene dental.

El odontólogo, debido a la falta de especialistas y los graves problemas de higiene bucal, atendió a pacientes que estaban a la espera de extracción de alguna pieza y que por condiciones económicas no se lo pueden permitir.

Las extracciones se realizaron únicamente en el centro de salud, debido a la dificultad de poder trasladar o encontrar el instrumental necesario en los barangays. Ha contado con una enfermera voluntaria de Marami y otra enfermera local como apoyo y que sirvió para poder comunicarse con los pacientes en el dialecto de la zona. Además, otro voluntario de Marami se encargaba de llevar el recuento de los pacientes tratados y la distribución de kits de higiene bucal a cada uno.

En la escuela, porque la educación es importante, se realizaron varias charlas sobre higiene bucodental donde se repartieron cepillos y dentífricos a los alumnos y profesores de Pontevedra North Elementary School.



| <b>DISTRIBUCIONES HIGIENE DENTAL</b> |            |             |
|--------------------------------------|------------|-------------|
|                                      | Cepillos   | Dentífricos |
| <b>TOTAL</b>                         | <b>312</b> | <b>242</b>  |

| <b>PROYECTO DENTAL (CONSULTAS DENTALES)</b> |            |
|---|------------|
| Adultos                                     | 163        |
| Pediátrico                                  | 21         |
| <b>TOTAL</b>                                | <b>184</b> |



## 4. Compra de medicamentos y materiales médicos

Farmacéuticos Mundi hizo una donación de 15.000 euros a Marami pro Asia para llevar a cabo los proyectos médicos llevados a cabo en las zonas afectadas por el tifón Haiyán / Yolanda.

Dicha donación se utilizó para comprar medicamentos y materiales médicos tanto para el Centro de Salud, para el que trabaja Marami, como para los damnificados del tifón en distintas zonas de Negros Occidental. Junto a todo esto hay que añadir la compra y donación de 20 botellas de oxígeno para los 20 barangays que atiende el centro de salud.

Como labor también se debe de incluir la contratación e instalación de un almacén en el Rural Health Centre de Pontevedra, para guardar y proteger las medicinas y materiales sanitarios donados para poder seguir atendiendo a las familias afectadas por el tifón Yolanda en Negros Occidental.

Dentro de las actividades realizadas por los voluntarios de Marami destacamos el envío, almacenaje, transporte de cajas, la elaboración y distribución de kits de ayuda humanitaria con la implicación de la comunidad local.



| <b>DESGLOSE DE LOS GASTOS</b> *(1€=50,45Php) |                                   |                      |                   |
|--|-----------------------------------|----------------------|-------------------|
| Concepto                                     | Empresa                           | Total (Pesos)        | Total (Euros)     |
| Medicamentos                                 | A&M Medcare Product Distributor   | 542.236,50Php        | 10.747,99         |
| Vacunas                                      | Vaccine Network Pharmacy          | 55.000Php            | 1.090,19          |
| Agua y comunicación                          | Jlazar Water Station              | 2.805Php             | 55,59             |
| Almacén                                      | Ingeniero Pontevedra Municipality | 42.305Php            | 838,55            |
| Botellas de Oxígeno                          | Flomont Treding                   | 100.000Php           | 1.982,16          |
| Transporte                                   | Rodgies Lines                     | 18.100Php            | 358,77            |
| <b>TOTAL</b>                                 |                                   | <b>760.446,50Php</b> | <b>15.073,25€</b> |

## 5. Enseñanza del español como promoción de la cultura

La educación es un proceso que permite la equiparación social entre las personas, la eliminación de barreras y sobre todo la mitigación de las desigualdades.

Una de las áreas en las que Marami Pro Asia pone mucho cuidado y atención es en la educación infantil. La idea es enseñarles una lengua nueva, motivarles para que se comuniquen con ella, pero sobre todo, lo que Marami quiere es incentivarles para que sigan estudiando y ampliando conocimientos.

Este año el proyecto educativo se ha centrado en **Pontevedra North Elementary School**. Siete voluntarios impartieron clases de español a los alumnos.

Para la comunidad filipina, uno de los actos más importantes es el Himno Nacional junto con el Juramento a la Bandera y la oración. Todos los voluntarios de Marami ha participado en estas actividades, por respeto e integración dentro de la comunidad filipina, donde la acogida a nuestros equipos ha sido muy grata.



Después de dicha actividad, Marami ha realizado la actividad gimnástica matinal, introduciendo lenguaje, expresiones, movimientos, danza y formación cultural española. También se ha introducido el himno español para la mejor integración del grupo y la comprensión de nuestra cultura en la cultura filipina.

El equipo docente se ha encargado de introducir y afianzar la lengua y cultura española, a través de una metodología dinámica y colaborativa, en niveles básicos y medios. Junto a las actividades docentes, se ha introducido parte de la cultura española en forma de juegos y actividades explicativas docentes. Los voluntarios pudieron impartir clases de español a **150 niños en julio** y **100 niños en agosto**.

Se han entregado certificados al Director del Colegio y a la Coordinadora del Colegio. El colegio les dio a los voluntarios un recibimiento y una despedida con alimentos típicos y bailes tradicionales de la zona, a los que asistió la Directora-General del Colegio que estaba muy satisfecha por la labor realizada por Marami.



## ***6. Actividades lúdicas en la zona pesquera***

Por las tardes, los voluntarios acudían a la playa para hacer diferentes juegos con los niños de la zona pesquera: carreras de sacos, pañuelo, relevos, etc. Estos juegos se utilizan como medio de interacción y de enseñanza.



## ***7. Restauración de Pontevedra North Elementary School***



Una actividad complementaria destacada ha sido la ayuda del grupo de Marami Pro Asia en la colaboración y donación de materiales y pintura. Los voluntarios colaboraron, junto con el personal docente, en la restauración de Pontevedra North Elementary School.

## 8. Todos contigo: Filipinas



El equipo logístico se encargó de la organización de la ayuda que llegó desde España, así como la compra de material, medicinas y productos de primera necesidad. Elaboraron kits de ayuda humanitaria con la implicación de la comunidad local para después ser repartidos a los afectados por el tifón en la zona norte de Negros Occidental. Este equipo logístico ha verificado todo el material, desde el inventario de los productos, análisis del mercado para compra de productos, análisis de composición de materiales y fecha de caducidad, ordenamiento del material, etc. También ha determinado las cantidades y productos, así como gestionado la donación.

Los voluntarios médicos y logísticos se desplazaron a la zona de intervención, Cadiz City. Los médicos realizaron consultas médicas, odontológicas y pedagógicas.

| <b>PROYECTO DE SALUD: CADIZ CITY</b> |                |                   |
|--------------------------------------|----------------|-------------------|
| <b>Enfermedades</b>                  | <b>Adultos</b> | <b>Pediátrico</b> |
| Cardiológicas                        | 16             | 0                 |
| Respiratorias                        | 54             | 92                |
| Digestivas                           | 14             | 18                |
| Dermatológicas                       | 2              | 2                 |
| Reumatológicas                       | 20             | 0                 |
| Ginecológicas                        | 0              | 0                 |
| Traumatológicas                      | 24             | 0                 |
| ORL                                  | 0              | 0                 |
| Neurológicas                         | 26             | 2                 |
| Oftalmológicas                       | 4              | 0                 |
| Urológicas                           | 4              | 0                 |
| Psiquiátricas                        | 4              | 0                 |
| Obstetricia                          | 2              | 0                 |
| Endocrinológicas                     | 0              | 0                 |
| <b>TOTAL</b>                         | <b>170</b>     | <b>114</b>        |

| <b>DISTRIBUCIONES DE ALIMENTOS</b> |                      |                       |                  |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|------------------|
| <b>Áreas de intervención</b>       | <b>Núm. Familias</b> | <b>Kit Alimentos*</b> | <b>Vitaminas</b> |
| Cádiz, Negros Occidental           | 289                  | X                     | X                |
| <b>TOTAL</b>                       | <b>839</b>           |                       |                  |

| <b>*KIT DE ALIMENTOS REPARTIDOS</b> |      |
|-------------------------------------|------|
| Arroz                               | 2kg  |
| Noodles                             | 340g |
| Sardinas                            | 620g |



---

## RESULTADOS OBTENIDOS

---

*Las mujeres, los niños y los jóvenes, como colectivos más vulnerables de cualquier país en vías de desarrollo, son los beneficiados directos de la acción de Cooperación al desarrollo. De los proyectos llevados a cabo este año 2014, se han beneficiado **más de 12.000 personas**. Cada año, esta cifra va en aumento.*

*Los logros en el proyecto de educación, obviamente no son inmediatos. La educación es una semilla que necesita tiempo para crecer. Cada año, saben más y los logros conseguidos un año, los disfrutan los profesores que van al año siguiente.*

*El voluntariado supone para el voluntario el nacimiento de un vínculo con el pueblo filipino y también la amistad entre ellos. Les mostramos una realidad diferente, les incentivamos y les damos un aprendizaje que formará parte de ellos de por vida.*

*Para los estudiantes y profesionales, la sensibilización, su preparación para proyectos de cooperación internacional y su trabajo en las misiones médicas, dentales y educativas constituye un crecimiento personal así como la incorporación de valores como la solidaridad y la generosidad desinteresada entre ellos.*

*Este año se ha dotado a la región de Negros Occidental de:*

- *20 botellas de oxígeno para los barangays que atiende el Centro de Salud*
- *Suministro para 2 años de Medicinas y Vitaminas para el Centro de Salud.*
- *Almacén de farmacia para los medicamentos y demás material sanitario.*
- *Kits de alimentación básica e higiene a los afectados del tifón en Cadiz City.*
- *Pintura y materiales para la restauración de Pontevedra North Elementary School.*

---

# PLAN DE ACTUACIÓN PARA 2015

---

1. Consolidar los proyectos de marzo así como los de julio-agosto. Junto al equipo médico en los proyectos de marzo, se añade un equipo de logística que repartirá las ayudas y asistirá a los médicos.
2. Enviar medicamentos para el Centro de Salud para su dispensa gratuita a los pacientes que los precisan en las consultas médicas para que la población no gaste sus pocos recursos en lo que es un derecho fundamental: la sanidad.
3. Con relación al tifón Yolanda/Haiyán ocurrido el pasado noviembre de 2013, Marami sigue recogiendo e enviando donaciones. Los voluntarios seguirán acudiendo a la zona afectada, Cadiz City, para distribuir kits básicos de alimentos e higiene. Se realizarán también consultas médicas en las zonas de intervención.
4. Recogida de alimentos no perecederos (arroz, sardinas y atún) y medicamentos para ayudar a los afectados por el tifón Hagupit/Ruby, ocurrido en diciembre 2014.
5. Poner de relieve la nueva actividad quirúrgica que se llevará a cabo el próximo verano con intervenciones de labio leporino en el municipio de Valladolid, Negros Occidental.
6. Estudio de la viabilidad de un proyecto de instalación de placas solares para proveer suministro de electricidad a más de 150 viviendas en el Barangay de San Carlos, Pontevedra.
7. Conseguir financiación de otras instituciones para el Centro de Salud de Pontevedra.
8. Vacunas antirrábica para la población que atiende el Centro de Salud de Pontevedra.
9. Colaboración con Marle's Learning and Vocational School, colegio que ayuda a niños sin recursos.
10. Organizar actividades lúdicas con los niños de la zona pesquera e impartirles clases de higiene.
11. Afianzar los proyectos que Marami realiza con los inmigrantes filipinos haciendo que colaboren en todas las acciones humanitarias que se van a realizar en su país de origen.
12. Preparar el proyecto de colaboración con las religiosas en Santa Rosa de Copas, Honduras.
13. Preparar el proyecto sanitario que se llevará a cabo en distintos centros de salud y un orfanato en la India.

# AGRADECIMIENTOS

*Agradecemos a todas las personas, autoridades, asociaciones e instituciones que hicieron posible nuestros proyectos de este año.*

- ❖ *Gretchen O. Cojuangco*
- ❖ *Jose Maria A. Alonso: alcalde del municipio de Pontevedra*
- ❖ *Manoling Morató*
- ❖ *Dr. Johnson C. Zuloaga y a su equipo médico del Pontevedra Rural Health Unit*
- ❖ *Danilo O. Tubianosa, Director del Pontevedra North Elementary School*
- ❖ *Leahlyn V. Lizada, Jefa de Estudios de Pontevedra North Elementary School*
- ❖ *Teresita L. Jalandoni Provincial Hospital*
- ❖ *Fundación Deportiva Municipal (Complejo Deportivo-Cultural Pechina y Polideportivo El Cabañal)*
- ❖ *Asociación Cultural Amigos de Leza*



---

# COLABORACIÓN

---

1. Mediante el **VOLUNTARIADO**: Hazte voluntario en los proyectos médicos, dentales, educativos o logísticos en los meses de febrero-marzo, julio y agosto en Filipinas.

2. **DONATIVOS\***: Mediante transferencia en la cuenta bancaria de Marami pro Asia

**BANKIA: ES13 2038 6282 26 3000526306**

*\*Las donaciones realizadas por personas físicas o jurídicas a la ONG Marami pro Asia desgravan fiscalmente, según la Ley 49/2002 de 23 de diciembre de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos y de los Incentivos Fiscales al Mecenazgo*